

KÖBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 19-én 12.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Kollátosz Jorgosz	elnök
Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
Kollátoszné Kliasz Paraszkevi	képviselő
Ziridisz János	képviselő

Távolmaradását jelezte:

Koszoru-Keszi Kyryaki	képviselő
-----------------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
kamarai jogtanácsos	Jegyzője képviseletében

Dr. Kasza Diána	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
tanügy-igazgatási referens	Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Egyéb résztvevő személy:

Kálmánné Szabó Judit	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
osztályvezető	Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Kollátosz Jorgosz elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 4 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet dr. Kasza Diána vezeti magyar nyelven.

Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Elnökhelyettes: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

8/2025. (II. 19.) határozat jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv- hitelesítőnek Bajkai Vasziliki elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Mivel 2025. évben is várható a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nemzetiségi kulturális kezdeményezés, illetve nemzetiségi táborok kategóriákban pályázatok kiírása, ezért kérem, hogy további, 6. napirendi pontnak vegyük fel az következő tárgykört: **Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által 2025. évben nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve nemzetiségi táborok kategóriákban kiírásra kerülő pályázatok díjáról.***

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a módosító javaslatot.

9/2025. (II. 19.) határozat a Kőbányai Görög Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének módosításáról

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 6. számú napirendként felveszi az alábbi tárgykört:

Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által 2025. évben nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve nemzetiségi táborok kategóriákban kiírásra kerülő pályázatok díjáról

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a módosító javaslatot. Erre figyelemmel kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a módosított, 6 napirenddel kiegészített meghívót.

10/2025. (II. 19.) határozat a Kőbányai Görög Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadása**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása**
(6. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(7. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapítására**
(8. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **A 2025. februári görög farsang és az EPON görög ünnep rendezvények költségeinek támogatása**
(9. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által 2025. évben nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve nemzetiségi táborok kategóriákban kiírásra kerülő pályázatok díjáról**
(Szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont
A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadása

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a javaslatról.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

11/2025. (II. 19.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadásáról

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.

2. Ez a határozat 2025. január 1-jén lép hatályba és 2025. december 31-én hatályát veszti.

1. melléklet a 11 /2025. (II. 19.) határozathoz

2025. január

- a) Görög nyelvi órák és iskola előkészítő foglalkozások, illetve a zeneoktatás további biztosítása, oktatása, szervezése és ütemezése.
- b) Vaszipolita rendezvény a Görög Klubban.
- c) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházzal, próbák biztosítása a Görög Klubban.
- d) Folyamatos kapcsolattartás a Magyarországi Nemzetiségek Színházi társulattal és az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban.
- e) Folyamatos kapcsolattartás a Havasi Gyopár Alapítvánnyal, a kerületben élő nyugdíjasok tornájának biztosítása a Görög Klubban.
- f) Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogossal és a Beloianniszi Görögök Kulturális Egyesületével.
- g) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Zrinyi Miklós Gimnáziummal (Litóchoro Kőbánya testvérvárosának, Litóchoro gimnáziumának a testvérgimnáziuma).

2025. február

- a) A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Görög nyelv és zeneoktatás működtetése fúvós és pengetős hangszereken heti 3 alkalommal a Görög Klubban, ahol a gyermekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával.
- c) Oktatási igény felmérése a görög nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- d) Az EPON Görög Nemzeti Ellenállás Ünnepe megszervezése.
- e) Télűző Görög Farsang Kőbányán.

2025. március

- a) Görög Nőnap, a kerületben élő görög idős asszonyok és hölgyek felkeresése.
- b) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által, a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri Új Köztemetőben.
- c) Szerb-Görög Táncház Kőbányán.
- d) Pályázatok elkészítése.
- e) Megemlékezés Epon, Görög Ünnep és a az 1821-es görög szabadságharcról. A műsorban részt vesznek a kőbányai görög nyelvórákra járó tanulók, támogatás nyújtása.
- f) Március 25-én a görögök minden évben felvonulásokkal ünneplik meg Görögország függetlenné válását, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulóját.
- g) Együttműködési megállapodás a kerületi civil szervezetekkel (Havasi Gyopár Alapítvány stb.).
- h) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a görög szervezetekkel, amelyek a külföldön élő görögökkel foglalkoznak.
- i) A görögországi Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományőrző néptáncsoportok fellépése, cserediákok fogadása, programok szervezése.
- j) Jelenlét Fesztivál, Sophocles Antigone című előadás, bemutatása a Nemzeti Színházban.

2025. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása.
- c) Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban.
- d) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása görög, illetve görög származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- e) Görög Kulturális Est rendezvény Kőbányán.
- f) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás
- g) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére.
- h) Amfitheatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesület, egy önkéntes alapon szerveződött Csoport, amely 2015. őszétől görög nyelvű, a görög kultúrára, történelemre, földrajzra, színdarabokra épülő foglalkozásokat tart a Görög Klubban, fellépések, csoportfoglalkozások támogatása
- i) Nemzetközi, testvérvárosi kapcsolatok ápolása, szakmai utak és kiküldetések a kétoldalú együttműködések tárgyalása érdekében, testvérvárosi ünnepnapok alkalmából szervezett hivatalos látogatások 2025-ben.

2025. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatásról.
- d) VIII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató - Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- e) VIII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- f) A „Görögök Kőbányán” c. kiállítás megszervezése.
- g) Filmvetítés a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).

- h) Filmklub megszervezése, görög művészfilmek vetítése.
- i) Nyugdíjas klub szervezése, támogatása.
- j) Görög zenés irodalmi est Kőbányán.

2025. június

- a) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére.
- b) Görög Kulturális és Hagyományőrző Est rendezése Kőbányán.
- c) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- d) Litóchoro görög testvérváros delegációjának megszervezése.
- e) Litóchoro testvérvárosával és a gimnáziummal való szoros kapcsolat ápolása.
- f) Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- g) Görög vonatkozású könyvek fordításának és kiadásának támogatása 2025-ben.
- h) Görög vonatkozású könyvbemutatók szervezése.
- i) Nyugdíjas Klub szervezése, támogatása.
- j) Görög Hagyományőrző Tábor szervezése.

2025. július

- a) Filmvetítés a Görög Klubban havi 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- b) Görög Kulturális és Gasztronómiai Nap Kőbányán.

2025. augusztus

- a) 2025. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel Kőbányán.
- b) Részvétel a 2025. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Panagias (Szent Szűz) Búcsú – Beloianiszban. A Panagias Ünnepe hagyományteremtő búcsúja nemcsak az ortodoxok jeles ünnepe, hanem eredendően a keresztények egységes ünnepe is. Mária elszenderedése.
- c) Identitásmegőrző és hagyományápoló országos görög ifjúsági és gyermektábor megrendezésében való közreműködés. Beloianiszi Falunap. Beloianiszban megrendezésre kerülő identitásmegőrző, kulturális, zenés, táncos program, mely a hazai görögség találkozásának és kapcsolatépítésének egyik jelentős hagyományos rendezvénye.
- d) Görög Kulturális Nap Kőbányán.

2025. szeptember

- a) Görög Kulturális és Hagyományőrző Est megrendezése Kőbányán.
- b) XVIII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon, főzőverseny.
- c) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére.

2025. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.

- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 69. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál.
- d) Közmeghallgatás.
- e) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- f) Aktuális feladatok, illetve a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázatok elkészítése, beadása.
- g) Az 1940. október 26. - Görög Nemzeti Ellenállás OXI Görög Nemzeti Ünnap megszervezése és megrendezése.
- h) A Kőbányai Görög Önkormányzat Közmeghallgatása.

2025. november

- a) Részvétel a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen a Pongrác Községi Ház emléktáblánál.
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- c) Görög táncház Kőbányán.
- d) Görög Kulturális Est megszervezése Kőbányán.
- e) Sakk és Tavli verseny megszervezése a Görög Klubban.
- f) A Polytechnió görög ünnep megszervezése és lebonyolítása a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel (Syllogos) karöltve.

2025. december

- a) Olümposzi teadélután, illetve Mikulásünnepség megszervezés a Görög Klubban. Mikuláscsomagok biztosítása görög gyermekek részére, Játsház, gyermekmúsorok, kézműves foglalkozások megszervezése.
- b) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepeén (a görög karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (december 7.)
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepe megrendezéséhez a Kőbányán élő, görög származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Görög Kulturális és Irodalmi Est Kőbányán.
- e) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai görög nyugdíjasok számára.

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása

Elnök: Tájékoztatom a Képviselő-testület tagjait, hogy a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Görög Önkormányzat (a

továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-25-0155 azonosítószámon, 2025. január 27. napján kelt támogatói okiratban foglaltak. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2025. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
12/2025. (II. 19.) határozata
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadásáról

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege: 1 640 000 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege: 1 640 000 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 1 640 000 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 600 000 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 600 000 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 600 000 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 600 000 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.

6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.

8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárából figyelemmel a pénzügyi szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.

9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.

10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a

- a) a 2025. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. szeptemberi ülésére,
- b) a 2025. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. februári ülésére.

12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

13. Ezt a határozatot 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

13/2025. (II. 19.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

4. napirendi pont

a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapításáról

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. Erre figyelemmel javaslom, hogy tiszteletdíj és természetbeni juttatás 2025. január 1. napjától – 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatokról.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

14/2025. (II. 19.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

15/2025. (II. 19.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra természetbeni juttatást nem állapít meg.

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a negyedik napirendi pontot lezárom.

5. napirendi pont

A 2025. februári görög farsang és az EPON görög ünnep rendezvények költségeinek támogatása

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. február 15. napján társszevezőként – a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen – megtartja a görög farsang rendezvényt a Csokonai Művelődési Házban (1153 Budapest, Eötvös utca 64-66.), amelynek a költségeihez az Önkormányzat összesen 20 000 Ft összeget kíván biztosítani a 2025. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.

Továbbá javaslom, hogy az Önkormányzat az Angyalföldi Gyermekek és Ifjúsági Házban (1138 Budapest, Dagály utca 15.) 2025. február 22-én – a Budapest Főváros XIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen – megrendezésre kerülő EPON görög ünnep költségeihez mindösszesen 30 000 Ft támogatást biztosítson a 2025. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére. Egyetértetek ezzel az összeggel vagy más összegre tesztek javaslatot?

Ziridisz János: Legyen 30 000 Ft a támogatás összege.

Elnök: Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatokról.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

16/2025. (II. 19.) határozata

a 2025. februári görög farsang rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. február 15-én megtartott görög farsang rendezvény költségeinek támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

17/2025. (II. 19.) határozata

a 2025. februári EPON görög ünnep rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. február 22-én megtartásra kerülő EPON görög ünnep költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.

1. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot. Köszönöm, az ötödik napirendi pontot lezárom.

6. napirendi pont

Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által 2025. évben nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve nemzetiségi táborok kategóriákban kiírásra kerülő pályázatok díjáról

Elnök: Mivel 2025. évben is várható a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nemzetiségi kulturális kezdeményezés, illetve nemzetiségi táborok kategóriákban pályázatok kiírása, ezért kérem különítsünk el keretösszeget a pályázati díjak finanszírozása, a pályázatok sikeres benyújtása érdekében.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

18/2025. (II. 19.) határozata

a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által 2025. évben a nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve a nemzetiségi táborok kategóriákban kiírásra kerülő pályázatokon történő indulás díjának biztosításáról

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve a nemzetiségi táborok 2025. évi támogatása kategóriákban benyújtandó pályázatok díjaira mindösszesen 36 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi költségvetés működési kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a hatodik napirendi pontot lezárom.

Elnök: Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **12 óra 23 perckor** bezárom.

K.m.f.



Kollátosz Jorgosz
elnök



Bajkai Vasziliki
jegyzőkönyv-hitelesítő



Dr. Kasza Diána
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. február 19-én 12.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadása**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása**
(6. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(7. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapítására**
(8. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **A 2025. februári görög farsang és az EPON görög ünnep rendezvények költségeinek támogatása**
(9. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 250-es számon, illetve e-mailben a KaszaDiana@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2025. február 14.

Üdvözléssel,

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi munkatervéről

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2024. (X. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezete 1. pontjának 3-5. §-a állapítja meg.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Görög Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

III. A végrehajtás feltételei

A képviselő-testületi munkatervhez a képviselőknek – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző év december 15. napjáig kell benyújtaniuk.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. február 14.

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 19.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi munkatervéről

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2025. január 1-jén lép hatályba és 2025. december 31-én hatályát veszti.

2025. január

- a) Görög nyelvi órák és iskola előkészítő foglalkozások, illetve a zeneoktatás további biztosítása, oktatása, szervezése és ütemezése.
- b) Vaszilopita rendezvény a Görög Klubban.
- c) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházzal, próbák biztosítása a Görög Klubban.
- d) Folyamatos kapcsolattartás a Magyarországi Nemzetiségek Színházi társulattal és az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban.
- e) Folyamatos kapcsolattartás a Havasi Gyopár Alapítvánnyal, a kerületben élő nyugdíjasok tornájának biztosítása a Görög Klubban.
- f) Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogosszal és a Beloianiszi Görögök Kulturális Egyesületével.
- g) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Zrinyi Miklós Gimnáziummal (Litóchoro Kőbánya testvérvárosának, Litóchoro gimnáziumának a testvérgimnáziuma).

2025. február

- a) A Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Görög nyelv és zeneoktatás működtetése fűvös és pengetős hangszereken heti 3 alkalommal a Görög Klubban, ahol a gyermekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával.
- c) Oktatási igény felmérése a görög nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- d) Az EPON Görög Nemzeti Ellenállás Ünnepe megszervezése.
- e) Télűző Görög Farsang Kőbányán.

2025. március

- a) Görög Nőnap, a kerületben élő görög idős asszonyok és hölgyek felkeresése.
- b) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által, a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri Új Köztetetőben.
- c) Szerb-Görög Táncház Kőbányán.
- d) Pályázatok elkészítése.
- e) Megemlékezés Epon, Görög Ünnepe és a az 1821-es görög szabadságharcról. A műsorban részt vesznek a kőbányai görög nyelvórákra járó tanulók, támogatás nyújtása.
- f) Március 25-én a görögök minden évben felvonulásokkal ünneplik meg Görögország függetlenné válását, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulóját.
- g) Együttműködési megállapodás a kerületi civil szervezetekkel (Havasi Gyopár Alapítvány stb.).
- h) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a görög szervezetekkel, amelyek a külföldön élő görögökkel foglalkoznak.
- i) A görögországi Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományörző néptáncsoportok fellépése, cserediákok fogadása, programok szervezése.
- j) Jelenlét Fesztivál, Sophocles Antigone című előadás, bemutatása a Nemzeti Színházban.

2025. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása.
- c) Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban.
- d) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása görög, illetve görög származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- e) Görög Kulturális Est rendezvény Kőbányán.
- f) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás
- g) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére.
- h) Amfiteatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesület, egy önkéntes alapon szerveződött Csoport, amely 2015. őszétől görög nyelvű, a görög kultúrára, történelemre, földrajzra, színjátszásra épülő foglalkozásokat tart a Görög Klubban, fellépések, csoportfoglalkozások támogatása
- i) Nemzetközi, testvérvárosi kapcsolatok ápolása, szakmai utak és kiküldetések a kétoldalú együttműködések tárgyalása érdekében, testvérvárosi ünnepnapok alkalmából szervezett hivatalos látogatások 2025-ben.

2025. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatásról.
- d) VIII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató - Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- e) VIII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- f) A „Görögök Kőbányán” c. kiállítás megszervezése.
- g) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- h) Filmklub megszervezése, görög művészfilmek vetítése.
- i) Nyugdíjas klub szervezése, támogatása.
- j) Görög zenés irodalmi est Kőbányán.

2025. június

- a) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére.
- b) Görög Kulturális és Hagyományörző Est rendezése Kőbányán.
- c) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- d) Litóchoro görög testvérváros delegációjának megszervezése.
- e) Litóchoro testvérvárosával és a gimnáziummal való szoros kapcsolat ápolása.
- f) Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- g) Görög vonatkozású könyvek fordításának és kiadásának támogatása 2025-ben.
- h) Görög vonatkozású könyvbemutatók szervezése.
- i) Nyugdíjas Klub szervezése, támogatása.
- j) Görög Hagyományörző Tábor szervezése.

2025. július

- a) Filmvetítés a Görög Klubban havi 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- b) Görög Kulturális és Gasztronómiai Nap Kőbányán.

2025. augusztus

- a) 2025. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel Kőbányán.
- b) Részvétel a 2025. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Panagias (Szent Szűz) Búcsú – Beloianiszban. A Panagias Ünnep hagyományteremtő búcsúja nemcsak az ortodoxok jeles ünnepe, hanem eredendően a keresztények egységes ünnepe is. Mária elszenderedése.
- c) Identitásmegőrző és hagyományápoló országos görög ifjúsági és gyermektábor megrendezésében való közreműködés. Beloianiszi Falunap. Beloianiszban megrendezésre kerülő identitásmegőrző, kulturális, zenés, táncos program, mely a hazai görögség találkozásának és kapcsolatépítésének egyik jelentős hagyományos rendezvénye.
- d) Görög Kulturális Nap Kőbányán.

2025. szeptember

- a) Görög Kulturális és Hagyományőrző Est megrendezése Kőbányán.
- b) XVIII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon, főzőverseny.
- c) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére.

2025. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 69. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál.
- d) Közmeghallgatás.
- e) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- f) Aktuális feladatok, illetve a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázatok elkészítése, beadása.
- g) Az 1940. október 26. - Görög Nemzeti Ellenállás OXI Görög Nemzeti Ünnep megszervezése és megrendezése.
- h) A Kőbányai Görög Önkormányzat Közmeghallgatása.

2025. november

- a) Részvétel a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen a Pongrác Községi Ház emléktáblánál.
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- c) Görög táncház Kőbányán.
- d) Görög Kulturális Est megszervezése Kőbányán.
- e) Sakk és Tavli verseny megszervezése a Görög Klubban.

- f) A Polytechnió görög ünnep megszervezése és lebonyolítása a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel (Syllogos) karöltve.

2025. december

- a) Olümposzi teadélután, illetve Mikulásünnepség megszervezés a Görög Klubban. Mikuláscsomagok biztosítása görög gyermekek részére, Játszóház, gyermekműsorok, kézműves foglalkozások megszervezése.
- b) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén (a görög karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (december 7.)
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megrendezéséhez a Kőbányán élő, görög származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Görög Kulturális és Irodalmi Est Kőbányán.
- e) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai görög nyugdíjasok számára.

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozat
megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-25-0155 azonosítószámon, 2025. január 27. napján kelt támogatói okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 254 000 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2025. évi működési támogatásának összege a 2024. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2025. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és a 2024. évről áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2025 áprilisában kerül folyósításra, ezért a Tervezet ehhez kapcsolódóan előirányzatot még nem tartalmaz.

Finanszírozási bevételeként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 600 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2025. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2025. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2025. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2025. február „14.”



Kollátosz Jorgosz

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2025. (... ..) határozata
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege: 1 640 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege: 1 640 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 640 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 600 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 600 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 600 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 600 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
- a)* a 2025. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. szeptemberi ülésére,
 - b)* a 2025. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kőbányai Görög Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

L. melléklet a .../2025. (...) határozathoz
Ft-ban

A	B	C	D	E
1	Megnevezés	2025. évi előirányzat működés kötelező	2025. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2025. évi előirányzat összesen
2	Bevételek			
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000		1 040 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
5	B3 Közhatalmi bevételek			0
6	B4 Működési bevételek			0
7	B5 Felhalmozási bevételek			0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
10	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	1 040 000
11	B813 Maradvány igénybevétele	600 000		600 000
12	B8 Finanszírozási bevételek összesen	600 000	0	600 000
13	Bevételek összesen	1 640 000	0	1 640 000
14	Kiadások			
15	K1 Személyi juttatások	62 700	200 000	262 700
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	24 784	113 455	138 239
17	K3 Dologi kiadások	1 183 061	56 000	1 239 061
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
20	K6 Beruházások			0
21	K7 Felújítások			0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
23	Költségvetési kiadások összesen	1 270 545	369 455	1 640 000
24	K9 Finanszírozási kiadások			0
25	Kiadások összesen	1 270 545	369 455	1 640 000
26	Költségvetési hiány-többlet	-230 545	-369 455	-600 000
27	Finanszírozási hiány-többlet	600 000	0	600 000
28	Összes hiány-többlet	369 455	-369 455	0
29	Hiány belső finanszírozása	600 000	0	600 000

Köbányai Görög Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez
Fr-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
	2023.évi teljesítés	2024. évi várható teljesítés	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen	2025. évi előirányzat működés kötelező	2025. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2025. évi előirányzat összesen
2	Bevételek								
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 596 312	3 459 380	1 040 000		1 040 000	1 040 000		1 040 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0			0
5	B3 Közhatalmi bevételek					0			0
6	B4 Működési bevételek	115 054	73 340			0			0
7	B5 Felhalmozási bevételek					0			0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0			0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0			0
10	Költségvetési bevételek összesen	3 711 366	3 532 720	1 040 000	0	1 040 000	1 040 000	0	1 040 000
11	B813 Maradvány igénybevétele	1 921 565	651 734	300 000		300 000	600 000		600 000
12	Finanszírozási bevételek összesen	1 921 565	651 734	300 000	0	300 000	600 000	0	600 000
13	Bevételek összesen	5 632 931	4 184 454	1 340 000	0	1 340 000	1 640 000	0	1 640 000
14	Kiadások								
15	K1 Személyi juttatások	260 881	496 844	60 000	100 000	160 000	62 700	200 000	262 700
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	148 198	11 785	19 070	20 981	40 051	24 784	113 455	138 239
17	K3 Dologi kiadások	4 572 118	2 690 416	1 112 949	27 000	1 139 949	1 183 061	56 000	1 239 061
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0			0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások					0			0
20	K6 Benuházások		3 490			0			0
21	K7 Felújítások					0			0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0			0
23	Költségvetési kiadások összesen	4 981 197	3 202 535	1 192 019	147 981	1 340 000	1 270 545	369 455	1 640 000
24	Finanszírozási kiadások					0			0
25	Kiadások összesen	4 981 197	3 202 535	1 192 019	147 981	1 340 000	1 270 545	369 455	1 640 000
26	Költségvetési hiány-többlet	-1 269 831	330 185	-152 019	-147 981	-300 000	-230 545	-369 455	-600 000
27	Finanszírozási hiány-többlet	1 921 565	651 734	300 000	0	300 000	600 000	0	600 000
28	Összes hiány-többlet	651 734	981 919	147 981	-147 981	0	369 455	-369 455	0
29	Hiány helyő finanszírozása			300 000	0	300 000	600 000	0	600 000

Kőbányai Görög Önkormányzat
Előirányzat felhasználási itemterv

3. melléklet előterjesztéshez
H-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	
1	Megnevezés	2025. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
2	Nyitó egyenleg		0	997 526	747 526	680 026	630 026	330 026	772 526	742 526	712 526	512 526	362 526	199 826
3	Bevételek													
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000					520 000						
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													
6	B3 Kozhatalmi bevételek													
7	B4 Működési bevételek													
8	B5 Felhalmozási bevételek													
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
11	B813 Maradvány igénybevétele	600 000	600 000											
12	Bevételek összesen	1 640 000	1 120 000	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0
13	Kiadások													
14	K1 Személyi juttatások	262 700		100 000			100 000						62 700	
15	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	136 931	92 474		17 500			17 500						9 457
16	K3 Dologi kiadások	1 240 369	30 000	150 000	50 000	50 000	200 000	60 000	30 000	30 000	200 000	150 000	100 000	190 369
17	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai													
18	K5 Egyéb működési célú kiadások													
19	K6 Beruházások													
20	K7 Felújítások													
21	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások													
22	Kiadások összesen	1 640 000	122 474	250 000	67 500	50 000	300 000	77 500	30 000	30 000	200 000	150 000	162 700	199 826
23.	Záró egyenleg		997 526	747 526	680 026	630 026	330 026	772 526	742 526	712 526	512 526	362 526	199 826	0

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó
nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés
eredményéről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a

nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatához.

Mindezekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat a 2025/2026. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében görög anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

II. Hatásvizsgálat

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. február 14.

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 19.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és
természetbeni juttatásának megállapításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A képviselőknek megállapított tiszteletdíjat, természetbeni juttatást valamennyi képviselőnek meg kell állapítani, tekintettel a jogegyenlőség elvére.

A 2025. évi költségvetésben a működési költségvetési támogatásból 1 040 000 Ft szabad előirányzat áll rendelkezésre, amelyből havonta mindösszesen 85 000 Ft keretösszeg használható fel tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezetére.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. Erre figyelemmel javaslom, hogy tiszteletdíj és természetbeni juttatás 2025. január 1. napjától – 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

II. Hatásvizsgálat

A tiszteletdíj és a természetbeni juttatás az önkormányzati képviselő feladatai ellátásához kapcsolódik, azt hivatott elősegíteni. A tiszteletdíjnak és a természetbeni juttatásnak határozatban történő meghatározása átlátható szabályozást eredményez.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 109. § (1) bekezdés szerint a nemzetiségi önkormányzat testülete az az elnökének, az elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

Az Njtv. 109. § (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat elnökének tiszteletdíja nem lehet magasabb, mint a mindenkori közszolgálati tisztviselőkről szóló törvény szerinti illetményalap kétszerese.

Az Njtv. 109. § (6) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati tisztségviselő, képviselő tiszteletdíja közérdekű adat.

Az Njtv. 109. § (7) bekezdésre figyelemmel a helyi nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese részére megállapított tiszteletdíj nem érheti el az elnök részére megállapított összeget.

Az Njtv. 109. § (9) bekezdésre tekintettel a helyi nemzetiségi önkormányzati képviselő tiszteletdíja, természetbeni juttatása nem lehet magasabb a nemzetiségi önkormányzat elnöke tiszteletdíjának, természetbeni juttatásának 30%-ánál.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1.-2. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2025. február 14.

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 19.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

2. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 19.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra természetbeni juttatást nem állapít meg.

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a 2025. februári görög farsang és az EPON görög ünnep rendezvények költségeinek
támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. február 15. napján társszevezőként – a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen – megtartja a görög farsang rendezvényt a Csokonai Művelődési Házban (1153 Budapest, Eötvös utca 64-66.), amelynek a költségeihez az Önkormányzat összesen 20 000 Ft összeget kíván biztosítani a 2024. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.

Továbbá az Önkormányzat az Angyalföldi Gyermekek és Ifjúsági Házban (1138 Budapest, Dagály utca 15.) 2025. február 22-én – a Budapest Főváros XIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen – megrendezésre kerülő EPON görög ünnep költségeihez mindösszesen 30 000 Ft támogatást kíván biztosítani a 2024. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A rendezvények nagyban hozzájárulnak a kőbányai görög közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervezetekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2025. február 14.

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 19.) határozata

a 2025. februári görög farsang rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. február 15-én megtartott görög farsang rendezvény költségeinek támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2024. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

2. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 19.) határozata

a 2025. februári EPON görög ünnep rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. február 22-én megtartásra kerülő EPON görög ünnep költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a 2024. évi költségvetés feladatalapú kiadások sora terhére.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Görög Önkormányzat
2025. február 19-ei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Kollátosz Jorgosz elnök

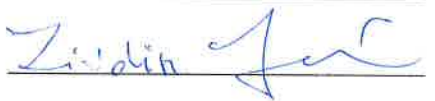
Bajkai Vasziliki elnökhelyettes

Kollátoszné Klicasz Paraszkévi képviselő

Koszoru-Keszi Kyryaki képviselő

Ziridisz János képviselő



Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Dr. Kasza Diána tanügy-igazgatási referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

Kálmánné Szabó Judit osztályvezető
(a Humánszolg. Főosztály
Köznevelési és Civilkapcsolati
Osztály képviseletében)

